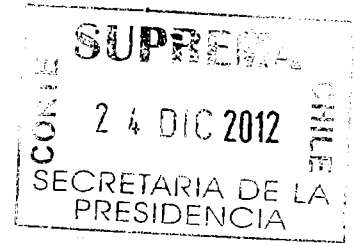


Santiago, 24 de diciembre de 2012.

**Al Señor Presidente**

**Excma Corte Suprema**

**Don Rubén Ballesteros Cárcamo**



De mi consideración:

Dando respuesta a lo solicitado mediante Oficio N° 000484, de 11 de diciembre de 2012, remito informe de las actividades realizadas en el transcurso de este año por el Comité de Relaciones Institucionales.

**I.- Informes solicitados en expedientes de titulación.**

Conforme las pautas de trabajo interno establecidas para el estudio de las solicitudes de titulación formuladas por los licenciados nacionales y extranjeros, durante el año 2012 se evacuaron, a lo menos **152** Informes Técnicos referidos al proceso de convalidación de asignaturas efectuado por las distintas universidades del país y relativos también a solicitudes de alumnos chilenos y extranjeros con estudios en universidades extranjeras.

En **89** ocasiones se evacuó informe favorable. 5 de ellos se refieren a solicitudes de licenciados que cursaron sus estudios en universidades extranjeras y 83 corresponden al estudio del proceso de convalidación seguido por las universidades nacionales, en el que se considera si la convalidación de cátedras satisface los requisitos reglamentarios establecidos en cada universidad.

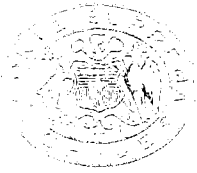
A su turno, se evacuaron **63** informes con reparos al proceso de convalidación o por incumplimiento de los requisitos reglamentarios o legales.

El detalle, desglosado según la universidad de egreso, es el siguiente:

<b>UNIVERSIDAD</b>	<b>INFORME FAVORABLE</b>	<b>INFORME DESFAVORABLE</b>
Del Aconcagua:	22	24
Adolfo Ibáñez :	1	0
Andrés Bello:	4	4



De Tarapacá:	1	0
Arcis:	2	0
Autónoma:	3	1
Iberoamericana:	1	5
Ucinf:	3	5
Los Andes:	2	1
La República :	4	4
Diego Portales:	1	0
Central:	2	0
Gabriela Mistral:	1	0
Mayor:	1	0
Internacional Sek:	5	2
Católica de Chile:	5	1
Del Desarrollo:	1	0
Academia de Humanismo Cristiano:	6	1
Del Mar:	2	2
Bolivariana :	2	2
Viña del Mar:	1	0
Bernardo O'higgins:	1	0
San Sebastián:	3	2
De las Américas:	1	0
Pedro de Valdivia:	4	2
Uniacc:	1	1
Santo Tomás :	2	0



Finis Terrae:	2	1
U. Extranjeras:	5	2
U. de Tacna:	0	1
U. Arturo Prat:	0	2
U. de Chile :	0	1

## II.- Área de Convenios.

Con la colaboración de la Dirección de Bibliotecas y Centro Documental, desde el mes de agosto pasado se viene ejecutando un programa destinado a elaborar un catastro actualizado de los convenios suscritos por esta Corte con diversas entidades que se relacionan con su quehacer jurisdiccional.

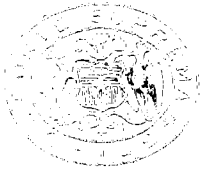
Para los efectos señalados, se requirió información a la Presidencia de la Excma. Corte Suprema, la Oficina de Pleno y la Dirección de Estudios. También se solicitaron antecedentes a los Departamentos Jurídicos, de Desarrollo Institucional y de Informática de la Corporación Administrativa del Poder Judicial.

Con excepción del Departamento de Informática de la Corporación Administrativa del Poder Judicial (que informó que no tenían las facultades para actuar en esta materia), se recibieron un total de **72** convenios, en original o en copia, conforme al siguiente detalle:

- 1.- Presidencia de la Excma. Corte Suprema: 63 convenios;
- 2.- Dirección de Estudios de la Excma. Corte Suprema: 19 convenios;
- 3.- Departamento Jurídico de la Corporación Administrativa del Poder Judicial: 18 convenios;
- 4.- Departamento de Desarrollo Institucional de la Corporación Administrativa del Poder Judicial: 35 convenios.

Se adjunta anexo con el listado de los convenios vigentes que fueron recopilados en el trabajo señalado.

Del análisis de dichos instrumentos es dable concluir, en el ámbito de la gestión y administración de los convenios, que la inexistencia de una estructura orgánica y centralizada



impide controlar los aspectos relativos a su ejecución y evaluación. Así, por ejemplo, se constata que:

- 1.- La Presidencia de la Excm. Corte Suprema no cuenta necesariamente con todos los convenios suscritos y vigentes.
- 2.- La diferencia entre los 72 convenios remitidos por las diferentes unidades y los 63 convenios que informa la Presidencia, dice relación, en principio, con la existencia de más de un convenio con una misma institución. Se está trabajando en el análisis de tal asunto, a fin de dilucidar si se trata de renovaciones de un mismo convenio, o bien, de duplicidad de convenios que distintas unidades han suscrito con una misma institución.
- 3.- Por la misma razón señalada, existe duplicidad de trabajo respecto de un mismo Convenio, por las diferentes unidades participantes. En este sentido, ninguna de las unidades informantes pudo establecer las causas que llevan a trabajar sobre un mismo convenio que se encuentra radicado en otra unidad. De hecho, en muchos casos se desconoce la existencia del mismo Convenio en otra Unidad, o de un convenio distinto, pero suscrito con la misma contraparte.

Las conclusiones que puedan obtenerse del señalado trabajo permitirán, en una segunda etapa, elaborar un *Protocolo de Suscripción y Evaluación de Convenios*, que diga relación con los objetivos y finalidades que deben ser considerados en la decisión de suscribir un futuro convenio; la elaboración de un plan de seguimiento de los productos esperables de la convención y los criterios de evaluación a ser aplicados en cada caso, propuesta que en su momento será sometida al conocimiento del Tribunal Pleno.

Es cuanto puedo informar a S.S. Excm.



**Nivaldo Segura Peña**

Ministro Excm. Corte Suprema

Presidente del Comité de Relaciones Institucionales

## CONSOLIDADO DE CONVENIOS

Dirección de Bibliotecas y Centro Documental  
Corte Suprema - Poder Judicial

Nº	CONVENIO	Fecha	ENTIDAD						
1	DE COOPERACIÓN	30/01/2007	BIBLIOTECA DEL CONGRESO NACIONAL			X			X
2	ACUERDO DE COOPERACIÓN	15/01/2002	CENTRO DE JUSTICIA DE LAS AMÉRICAS			X			X
3	DE COLABORACIÓN	30/08/2007	COLEGIO DE ABOGADOS DE CHILE A.G. REGIONAL CONCEPCION		X		X		
4	DE COLABORACIÓN	24/07/2007	COLEGIO DE MEDIADORES DE CHILE A.G.		X		X		
5	DE COLABORACIÓN	03/06/2009	COMISION NACIONAL DE ENERGÍA		X				
6	PROTOCOLO PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL PROGRAMA DE PREVENCIÓN DEL USO DE DROGAS EN EL TRABAJO Y LA FAMILIA.	16/05/2007	CONACE		X		X		X
7	DE COLABORACIÓN	13/09/2007	CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA		X		X		
8	DE COOPERACIÓN	02/05/2005	CORTE SUPREMA DEL REINO DE MARRUECOS		X		X		X
9	ACTA DE REUNIÓN DE COOPERACIÓN	09/12/2009	CORTE SUPREMA DEL REINO DE MARRUECOS				X		X
10	DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL	30/01/2007	DEFENSORÍA PENAL PÚBLICA		X		X		X
11	CONVENIO ENTRE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y EDITORIAL JURÍDICA DE CHILE.	30/01/2007	EDITORIAL JURÍDICA DE CHILE		X		X		X
12	ACUERDO	25/03/2003	EDITORIAL JURÍDICA DE CHILE		X		X		
13	DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL	11/12/2007	GENDARMERÍA DE CHILE		X		X		X
14	DE COLABORACIÓN	15/09/2008	MINISTERIO DE JUSTICIA		X		X		X
15	DE COLABORACIÓN	11/03/2005	REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACIÓN		X				
16	DE COLABORACIÓN FINANCIERA	30/04/2009	MINISTERIO DEL INTERIOR		X				
17	DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL	15/05/2007	MINISTERIO PÚBLICO		X		X		X
18	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y FUNDACIÓN PAZ CIUDADANA.	29/10/2003	FUNDACIÓN PAZ CIUDADANA		X		X		X
19	DECLARACIÓN DE QUITO	27, 28 y 29 Jun. 2007	CARABINEROS DE CHILE, FUNDACIÓN PAZ CIUDADANA Y CORTE SUPREMA DE JUSTICIA				X		X
20	PARA LA COOPERACIÓN EN LA IMPLEMENTACIÓN DE LA REFORMA PROCESAL PENAL EN EL PODER JUDICIAL DE LA REPÚBLICA DE PERÚ.	24/05/2007	CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ		X		X		X
21	CONVENIO ENTRE LA CORTE SUPREMA Y LA FUNDACIÓN PARA LA PROMOCIÓN DE LA MUJER.	25/06/2008	PRODEMU		X		X		X
22	DE COLABORACIÓN	11/12/2007	REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACIÓN		X		X		X
23	DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL	11/12/2007	SERVICIO NACIONAL DE MENORES		X		X		X
24	DE COLABORACIÓN	09/08/2007	SUPERINTENDENCIA DE SALUD		X		X		
25	DE COOPERACIÓN	24/06/2008	UNICEF		X		X		X
26	DE COOPERACIÓN	30/09/2008	UNIVERSIDAD DIEGO PORTALES		X		X		X
27	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD ADOLFO IBÁÑEZ.	26/08/2003	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD ADOLFO IBÁÑEZ.		X		X		X

28	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD ARTURO PRAT.	26/08/2004	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD ARTURO PRAT.	X		X		X
29				X				X
30	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD CENTRAL DE CHILE.	12/11/2002	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD CENTRAL DE CHILE.	X		X		
31	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DE ANTOFAGASTA.	25/08/2004	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DE ANTOFAGASTA.	X		X		X
32	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN - FACULTAD DE CIENCIAS JURÍDICAS Y SOCIALES.	20/06/2003	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN - FACULTAD DE CIENCIAS JURÍDICAS Y SOCIALES.	X		X		X
33	DE INVESTIGACIÓN	16/11/2005	UNIVERSIDAD DE CHILE	X		X		X
34	RENOVACIÓN DE CONVENIO UNIVERSIDAD DE CHILE	30/01/2007	UNIVERSIDAD DE CHILE					
35	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DE TALCA.	23/07/2003	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DE TALCA.	X		X		X
36	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DEL DESARROLLO.	07/11/2002	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DEL DESARROLLO.	X		X		X
37	DE INVESTIGACIÓN	01/12/2003	UNIVERSIDAD DIEGO PORTALES	X		X		X
38	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD FINIS TERRAE.	19/11/2002	UNIVERSIDAD FINIS TERRAE	X		X		X
39	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD GABRIELA MISTRAL.	19/12/2002	UNIVERSIDAD GABRIELA MISTRAL	X		X		X
40	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD MAYOR.	10/03/2003	UNIVERSIDAD MAYOR	X		X		X
41	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y UNIVERSIDAD DE LOS ANDES.	27/11/2003	UNIVERSIDAD DE LOS ANDES			X		X
42	CONVENIO EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y SUBSECRETARÍA DE CARABINEROS DE CHILE.	18/12/2002	SUBSECRETARÍA DE CARABINEROS DE CHILE			X		X
43	DE COOPERACIÓN	14/09/2010	UNICEF			X		X
44	RENOVACIÓN DE CONVENIO	21/09/2010	PRODEMU			X		X
45	TRANSACCIÓN	09/11/2010	CONSERVADOR DE BIENES RAÍCES DE SANTIAGO			X		X
46	DE COLABORACIÓN FINANCIERA	01/08/2011	CONACE			X		X
47	DE COLABORACIÓN	16/06/2011	DIRECCIÓN DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN PÚBLICA			X		X
48	DE COLABORACIÓN	01/07/2011	SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS			X		X
49	DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL	09/08/2011	DEPARTAMENTO DE EXTRANJERÍA Y MIGRACIÓN DEL MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD PÚBLICA			X		X
50	DE COLABORACIÓN	22/09/2011	DIRECCIÓN NACIONAL DEL SERVICIO CIVIL			X		X
51	DE COOPERACIÓN	15/07/2011	MINISTERIO DE BIENES NACIONALES			X		X
52	SOBRE USO DE SUBSUELO DE LA PLAZA MONTT Y VARAS.	03/10/2007	I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO			X		X
53	CONVENIO SOBRE PAGO DE CUENTAS DE AGUA COMUNES CENTRO DE JUSTICIA DE SANTIAGO.	23/11/2009	CONVENIO SOBRE PAGO DE CUENTAS DE AGUA COMUNES CENTRO DE JUSTICIA DE SANTIAGO.			X		X
54	DE COLABORACIÓN	14/05/2007	COLEGIO DE ABOGADOS DE CHILE A.G.			X		X
55	DE COLABORACIÓN	13/04/2007	CORTE SUPREMA DE EL SALVADOR			X		X

56	ACUERDO DE BONO DE NIVELACIÓN	26/03/2007	ENTRE EL GOBIERNO Y EL PODER JUDICIAL					X
57	DE COOPERACIÓN EN VARIADOS PUNTOS	09/11/2007	CORTES SUPREMAS DE: ARGENTINA, BRASIL, URUGUAY, PARAGUAY, COLOMBIA, PERÚ, TRIBUNAL CONSTITUCIONAL DE CHILE Y CORTE SUPREMA DE CHILE (MECOSUR).					X
58	DE COLABORACIÓN E INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN	22/01/2008	CONSEJERO DE JUSTICIA DEL GOBIERNO VASCO Y CORTE SUPREMA.					X
59	DE COLABORACIÓN	26/11/2008	SERNAM Y CORTE SUPREMA					X
60	DE COLABORACIÓN POR CUMPLIDA APLICACIÓN DEL PRINCIPIO DE PROBIDAD.	27/11/2008	TRIBUNAL CONSTITUCIONAL, CONTRALORÍA GENERAL DE REPUBLICA, MINISTERIO PUBLICO, CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO Y CORTE SUPREMA.					X
61	DE COOPERACIÓN	16/03/2010	UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE					X
62	DE COOPERACIÓN	05/05/2010	PODER JUDICIAL DE PANAMÁ Y PODER JUDICIAL DE CHILE					X
63	DE COOPERACIÓN	28, 29 Y 30 DE MAYO 2010	PODER JUDICIAL DE URUGUAY Y PODER JUDICIAL DE CHILE					X
64	DE DESEMPEÑO	SIN FECHA	MINISTERIO DE HACIENDA CON C.A.P.J					X
65	DE COOPERACIÓN	12/11/2010	TRIBUNAL SUPREMO PODER JUDICIALM DEL REINO DE ESPAÑA Y CORTE SUPREMA CHILE Y C.A.P.J.					X
66	DE DECLARACIONES DE BUENAS INTENCIONES	12/11/2010	DECLARACIÓN DE SANTIAGO BUENAS INTENCIONES					X
67	DE COOPERACIÓN	01/07/2011	CORPORACIÓN DE ASISTENCIA JUDICIAL REGIÓN METROPOLITANA Y C.A.P.J.					X
68	DE PROTOCOLO	18/10/2011	JUZGADOS DE FAMILIA Y SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER PARA DERIVACIÓN CASAS DE ACOGIDA					X
69	CONVENIO INTERINSTITUCIONAL	29/03/2012	MINISTERIO DE JUSTICIA, PODER JUDICIAL, MINISTERIO PÚBLICO, DEFENSORÍA PENAL PÚBLICA, SERVICIO NACIONAL DE MENORES, GENDARMERÍA DE CHILE, SERVICIO NACIONAL PARA LA PREVENCIÓN Y REHABILITACIÓN DEL CONSUMO DE DROGAS Y ALCOHOL Y FUNDACIÓN PAZ CIUDADANA.					X
70	DE COOPERACIÓN	15/06/2012	UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN Y CORTE SUPREMA					X